

CARMINAT TOMTOM®

MANUAL DO UTILIZADOR



paixão pelo desempenho



A RENAULT preconiza ELF

Parceiros em alta tecnologia automóvel, a Elf e a Renault associam a sua experiência nos circuitos e na cidade. Esta colaboração de longa data permite-lhe dispor de uma gama de lubrificantes perfeitamente adaptados ao seu Renault. A protecção durável e as performances óptimas do seu motor estão asseguradas. Para mudar ou acrescentar, e para conhecer o lubrificante ELF homologado melhor adaptado ao seu veículo, beneficie do conselho do seu representante Renault ou consulte o documento de manutenção do veículo.



www.lubricants.elf.com



Uma marca de **TOTAL**

| | |
|--|----|
| Precauções de utilização | 2 |
| Generalidades | 3 |
| Descrição geral | 3 |
| Apresentação dos comandos | 6 |
| Ecrã rotativo | 8 |
| Cartão SD: utilização, inicialização | 9 |
| Rondas rápidas | 11 |
| Funcionamento, paragem | 13 |
| Princípios de utilização | 14 |
| Volume e voz | 16 |
| Ler um mapa | 17 |
| Preparar e corrigir um trajecto | 18 |
| Introduzir um destino | 18 |
| Navegação | 22 |
| Pesquisa alternativa | 26 |
| Informações de trânsito | 27 |
| Navegar no mapa | 30 |
| Serviços LIVE | 32 |
| Adicionar, gerir os favoritos | 34 |
| Ajuda! | 36 |
| Menu radar | 37 |
| Visualizador de imagens | 39 |
| Câmara de marcha atrás | 40 |
| Regulações do sistema | 41 |
| Actualização do sistema | 47 |
| Anomalias de funcionamento | 52 |

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

É imperativo tomar as precauções abaixo indicadas, durante a utilização do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra



Precauções relativas à manipulação do sistema

- Manipule os comandos e consulte as informações afixadas no ecrã, quando as condições de circulação o permitirem.
- Regule o volume sonoro a um nível moderado, que lhe permita ouvir os ruídos do meio envolvente.

Precauções relativas à navegação

- A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor, durante a condução do veículo.
- Consoante a zona geográfica, o mapa integrado no cartão SD pode não conter as informações mais recentes relativas ao percurso. Por isso, o condutor deve manter-se atento. Em todo o caso, o código da estrada e os painéis de sinalização rodoviária são sempre prioritários relativamente às indicações dadas pelo sistema de navegação.

Precauções materiais

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, contacte um representante do construtor.
- Não insira corpos estranhos, nem cartões SD danificados ou sujos no leitor.
- Limpe sempre o ecrã com um pano microfibras ou um pano macio húmido.
- Utilize um cartão SD adaptado ao seu sistema de navegação.

Este manual foi concebido a partir das características conhecidas à data da sua elaboração. O manual reúne o conjunto das funções actualmente instaladas nos modelos descritos. A sua presença depende do tipo de equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Algumas funcionalidades a introduzir futuramente no veículo podem aparecer já descritas neste documento.

DESCRIÇÃO GERAL (1/3)

Sistema de navegação

O sistema de navegação determina a posição do veículo e orienta o condutor graças às informações:

- de velocidade do veículo e do girómetro (medição da direcção do veículo);
- do mapa digital;
- do receptor de GPS;
- dos Serviços Live subscritos.

Nota: aquando da primeira utilização do veículo, a informação de velocidade e o girómetro estão em fase de calibração final. Consequentemente, é normal que a localização indicada pelo sistema não seja muito rigorosa antes de ter percorrido, aproximadamente, cinquenta quilómetros e feito cerca de quarenta curvas pronunciadas.

O receptor de GPS

O sistema de navegação utiliza os satélites GPS (Global Positioning System) que orbitam em volta da Terra.

O receptor de GPS recebe sinais emitidos por vários satélites. É, desta forma, que o sistema localiza o veículo.

Nota: se o veículo for deslocado numa grande distância sem ser pelos seus próprios meios (transporte por ferry, etc.), ao ser solicitado, o sistema pode demorar alguns minutos até funcionar normalmente.

Mapa digital

O mapa digital contém mapas rodoviários e plantas das cidades necessários ao sistema. Este mapa está integrado no cartão SD.

Os Serviços LIVE

Incluem alertas de segurança na estrada, HD Traffic™, a pesquisa local com TomTom Places™ e a meteorologia. Durante o período de teste de 3 meses, pode prolongar a subscrição online em TomTom HOME™ (consulte o capítulo «Actualização do sistema»).

Nota: estes serviços requerem uma inscrição e utilizam um cartão SIM não acessível, integrado no sistema de navegação.

Se estes serviços estiverem disponíveis no seu país, o símbolo dos Serviços LIVE afixa-se no ecrã de navegação.

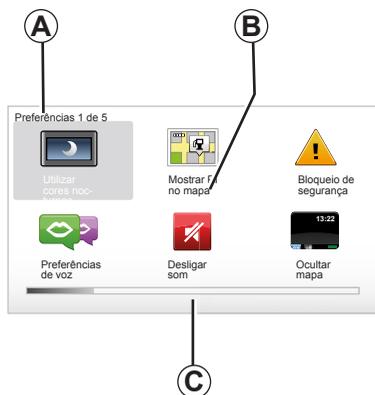
Função ajuda à navegação

O sistema propõe-lhe um itinerário, até ao destino seleccionado, graças:

- ao mapa (integrado no cartão SD);
- ao girómetro e aos sensores que simulam a sua posição, ainda que se tenham perdido os sinais GPS;
- às informações do serviço de informações de trânsito (consoante o país);
- à segurança rodoviária (alerta de excesso de velocidade, zona de controlo de velocidade);
- ao HD Traffic™, sujeito a inscrição nos Serviços Live.

Além disso, indica a estrada a seguir, passo a passo, através de indicações no ecrã e mensagens vocais.

DESCRIÇÃO GERAL (2/3)



Afixações

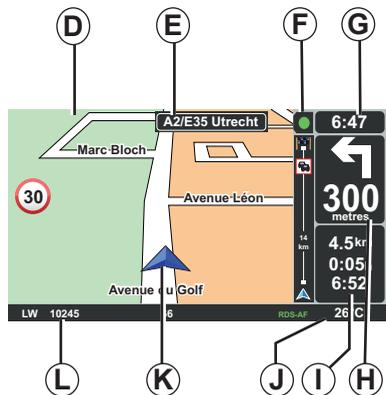
Ecrã dos menus

A Nome do menu

B Nome da função ou do submenu

C Barra de passagem das páginas do menu

Nota: um menu pode conter várias páginas de ecrã.



Ecrã do mapa

D Mapa de navegação

E Indicação da próxima direcção do percurso (painel rodoviário de informação)

F Informações de trânsito

G Hora

H Instruções de navegação e distância da próxima mudança de direcção

I Cálculo da distância e do tempo restante até ao destino, e da hora de chegada

J Temperatura exterior

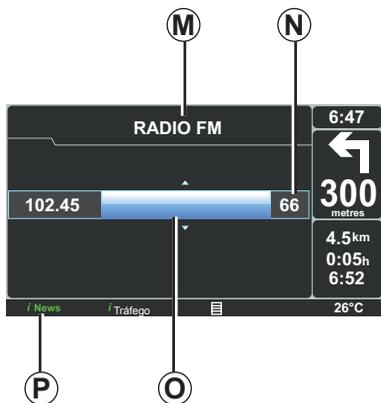
K Posição actual

L As informações áudio (consoante a versão do veículo)

Nota: pode, a qualquer momento, voltar ao ecrã de mapa. Para isso, prima o botão «MAP-2D/3D» do telecomando ou do comando central.

Se modificou um parâmetro, não se esqueça de efectuar a respectiva validação antes de voltar ao ecrã de mapa, carregando nas teclas contextuais.

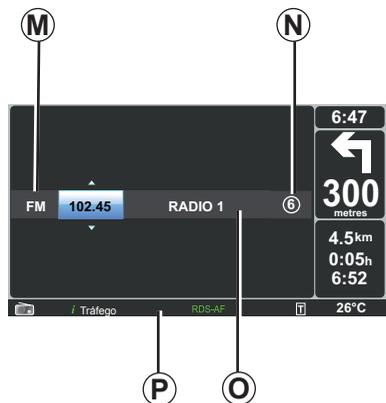
DESCRIÇÃO GERAL (3/3)



Afixação áudio

Quando utiliza o seu sistema áudio para modificar uma fonte ou alterar os parâmetros áudio, estas informações aparecem no modo ecrã inteiro.

Uma vez terminadas as manipulações, o ecrã áudio fecha-se. As informações áudio ficam disponíveis na banda **P** e o ecrã de navegação volta a afixar-se.



Ecrã áudio

M Fonte em escuta (rádio, CD...).

N Estação pré-seleccionada

O Informações sobre a faixa ou a estação em escuta

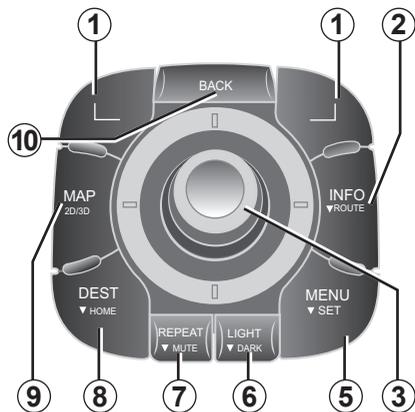
P Informações complementares sobre os serviços e mensagens de rádio (I news...) e o modo de leitura de um CD (Leitura aleatória)

Consoante a versão do veículo, as informações do rádio podem afixar-se no ecrã de navegação ou no ecrã do painel de bordo.

Consulte o manual do utilizador do seu sistema áudio, para obter informações complementares.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/2)

Comando central

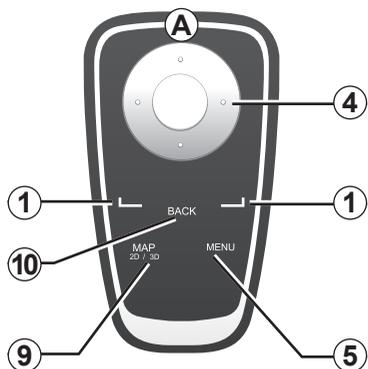


Nota: consoante a versão do veículo, o sistema dispõe de um comando central ou de um telecomando.

| | | Função |
|----|--------------------|---|
| 1 | Teclas contextuais | Seleccionar e validar |
| 2 | INFO/ROUTE | Aceder às informações de trânsito (pressão breve), aceder à síntese do percurso programado (pressão prolongada). |
| 3 | Botão rotativo | Rodar o botão para: <ul style="list-style-type: none">– deslocar-se vertical ou horizontalmente dentro dos menus;– modificar a dimensão da escala (modo ZOOM). Inclinar (cima, baixo, direita, esquerda): <ul style="list-style-type: none">– deslocar-se vertical ou horizontalmente dentro dos menus;– deslocar-se no mapa. Premir para: <ul style="list-style-type: none">– validar;– afixar o menu rápido. |
| 5 | MENU/SET | Aceder ao menu completo do sistema de navegação (pressão breve)/aos ajustes do sistema (pressão prolongada). |
| 6 | LIGHT/DARK | Gerir a luminosidade do ecrã (pressão breve) ou activar o ecrã de suspensão para ocultar o mapa (pressão prolongada). |
| 7 | REPEAT/MUTE | Repetir a mensagem (pressão breve), desactivar a voz de navegação (pressão prolongada). |
| 8 | DEST/HOME | Aceder ao menu «Ir para...» (pressão breve), navegar até à sua residência (pressão prolongada). |
| 9 | MAP-2D/3D | A partir de um menu: afixar o mapa A partir do mapa: passar o mapa ao modo 2D/3D. |
| 10 | BACK | Voltar ao ecrã anterior. |

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/2)

Telecomando



Nota: para ligar mais rapidamente o seu telecomando, prima a tecla do telecomando quando liga o sistema e antes das informações legais.

Nota: uma pressão prolongada no telecomando não produz qualquer efeito.

| | | Função |
|----|--------------------|--|
| 1 | Teclas contextuais | Seleccionar e validar |
| 4 | Telecomando | Inclinar (cima, baixo, direita, esquerda): <ul style="list-style-type: none">– se deslocar vertical ou horizontalmente dentro do menu;– deslocar-se no mapa. Pressão no botão central: <ul style="list-style-type: none">– validar;– afixar o menu rápido. |
| 5 | MENU | Aceder ao menu completo do sistema de navegação. |
| 9 | MAP-2D/3D | A partir de um menu: afixar o mapa A partir do mapa: passar o mapa ao modo 2D/3D. |
| 10 | BACK | Voltar ao ecrã anterior. |

Nota: consoante a versão do veículo, o sistema dispõe de um comando central ou de um telecomando.

Guarde o telecomando no local previsto para este efeito, protegido do sol, para evitar que as pilhas se deteriorem.

O led **A** do telecomando pisca quando o seu sistema de navegação está em comunicação com o telecomando. Para efectuar a substituição das pilhas, consulte «telecomando: pilhas».

ECRÃ ROTATIVO



Definição

Consoante a versão do veículo, o seu ecrã de navegação pode ser orientado para a esquerda e para a direita, de modo a proporcionar-lhe o melhor conforto de leitura em todas as circunstâncias.



Manipulação

Para evitar qualquer desvio de trajetória e/ou acidente, recomenda-se que manipule o ecrã com o veículo parado.



Empurre o ecrã para a esquerda ou para a direita, para o fazer rodar.

CARTÃO SD: UTILIZAÇÃO, INICIALIZAÇÃO (1/2)

Cartão SD

Com o sistema de navegação, é fornecido um cartão SD. Este cartão contém, entre outras, a cartografia do seu país ou de um grupo de países.

São regularmente editadas actualizações de cartografias e de estações de carga para veículos eléctricos. Estas actualizações estão disponíveis **apenas** por transferência, inserindo o cartão SD do seu sistema de navegação no seu computador **ligado à internet**.

Aquando da entrega do seu veículo novo, tem o prazo máximo de 60 dias para actualizar a cartografia gratuitamente. Depois deste período, as actualizações são pagas.

Utilize o seu cartão SD exclusivamente no âmbito do funcionamento e da actualização do seu sistema de navegação. Não o insira em qualquer outro aparelho (máquina fotográfica, GPS portátil...), nem num outro veículo.



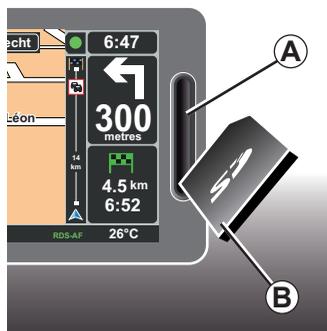
Para actualizar o seu sistema e cartografia, consulte «Actualização do sistema» neste manual.

Não se esqueça de guardar regularmente os dados do cartão SD. Consulte o capítulo «Actualização do sistema» do seu «Manual do Utilizador».

Utilize apenas o cartão SD compatível com o navegador do seu veículo.

Também pode transferir cartografias que incluem mais países do que os que existem na sua cartografia de origem (ex.: Europa Ocidental).

CARTÃO SD: UTILIZAÇÃO, INICIALIZAÇÃO (2/2)



Inserir o cartão SD

Com a ignição desligada, o sistema de navegação também está desligado. Insira o cartão SD **B** na ranhura **A**.

Nota: não insira o cartão SD num outro veículo.

O cartão SD é frágil. Não o dobre. Insira-o no sentido correcto, como indicado na ilustração.



Retirar o cartão SD

A partir do menu principal, seleccione «Retire o cartão SD» e, em seguida, valide com auxílio da tecla contextual da direita. Afixar-se-á uma mensagem, informando-o de que pode retirar o cartão SD. Para retirar o cartão SD da ranhura **A**, pressione o cartão e largue-o. O cartão sai alguns milímetros.

Puxe o cartão, para o extrair totalmente.

Para obter os locais actualizados das estações de carga para veículos eléctricos, ligue-se regularmente ao sítio TomTom Home utilizando o cartão SD do seu sistema de navegação

RONDAS RÁPIDAS (1/2)

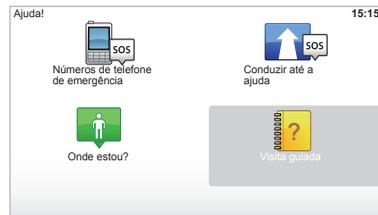


O seu sistema de navegação propõe tutoriais de aprendizagem rápida de várias funcionalidades.

Aceder às rondas rápidas

Para aceder às rondas rápidas:

- a partir do seu comando central ou do telecomando, prima o botão «MENU»;
- seleccione «Ajuda!»;
- seleccione «Visita guiada» no menu «Ajuda!»



«Utilização do Comando central» ou «Telecomando»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o comando central ou o telecomando do seu sistema de navegação.

«Vista de condução»

Este tutorial apresenta várias zonas no ecrã de navegação onde pode aprender a fazer uma utilização útil.

«Opções de Menu»

Este tutorial permite familiarizar-se com os menus e funções principais.



«Navegar mapa»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o menu «Navegar mapa».

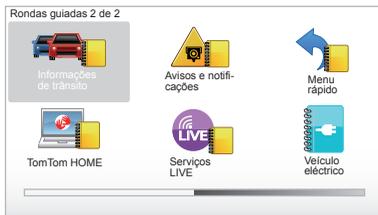
«Preferências de planeamento»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o menu «Preferências de planeamento».

«Planeamento de itinerário»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o menu «Planeamento de itinerário».

RONDAS RÁPIDAS (2/2)



«Informações de trânsito»

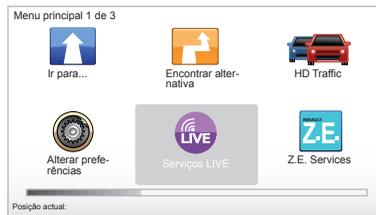
Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o menu «Informações de trânsito».

«Avisos e notificações»

Este tutorial permite-lhe conhecer os vários painéis e informações que se afixam no ecrã de navegação.

«Menu rápido»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o «Menu rápido».



«TomTom HOME»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar a aplicação «TomTom HOME™».

«Serviços LIVE»

Este tutorial permite-lhe aprender a utilizar o menu «Serviços LIVE».

«Veículo eléctrico»

Este tutorial apresenta especificidades relacionadas com o veículo eléctrico do seu Carminat TomTom.



«Z.E. Services»

Este tutorial apresenta os «Z.E. Services».

Para aceder às rondas rápidas dos Serviços Z.E.:

- a partir do seu comando central ou do telecomando, prima o botão «MENU»;
- seleccione «Z.E. Services»;
- seleccione «Definir unidades» no menu «Serviços Z.E.»

Consulte «Serviços Z.E.» no seu Manual do Utilizador.

FUNCIONAMENTO, PARAGEM

Funcionamento

O sistema multimédia entra automaticamente em funcionamento logo que se liga a ignição.

Em qualquer outra situação, prima a tecla funcionamento/paragem do seu sistema áudio.

Prima em funcionamento/paragem de seu sistema áudio para fazer funcionar o sistema multimédia durante mais 20 minutos.

Paragem

Com a ignição desligada, o sistema para automaticamente quando a porta do condutor é aberta.

Com a ignição ligada, prima em funcionamento/paragem de seu sistema áudio.



Ecrã temperatura/relógio

Com a ignição ligada, prima em funcionamento/paragem do seu sistema áudio. O sistema pára, então, a navegação e afixa um ecrã simples com o relógio (e a temperatura, consoante a versão do veículo).

Ocultar o mapa

(consoante a versão do veículo)

No menu rápido, o botão «Ocultar mapa» permite apagar o ecrã de visualização.

Apenas o mapa e as instruções são ocultadas. Os alertas sonoros de radar de trânsito e as instruções vocais de navegação mantêm-se activos, bem como as informações áudio do rádio.

Prima longamente o botão «LIGHT/DARK» do seu comando central.

Uma pressão em qualquer tecla permite-lhe voltar a ligar o ecrã.

Reinicialização do sistema

Para reinicializar todos os parâmetros dos sistemas e/ou eliminar todos os dados pessoais: no menu principal (botão «MENU/SET»), seleccione «Alterar preferências», em seguida «Repôr as predefinições de fábrica» e, depois, siga as instruções afixadas no ecrã, utilizando as teclas contextuais.

PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO (2/2)



Menu rápido para os veículos com comando central

A partir do mapa de navegação, pode aceder directamente ao menu rápido, premindo o botão central do seu comando central.



Menu rápido para os veículos com telecomando

A partir do mapa de navegação, pode aceder directamente ao menu rápido, premindo o botão central do seu telecomando.

Descrição dos menus

Graças a estes menus, e consoante tenha à sua disposição um comando central ou um telecomando, pode aceder rapidamente aos seguintes menus:

- «**Utilizar cores nocturnas**»/«**Cores diurnas**»: apresentação de noite/dia;
- «**Comunicar radar de trânsito**»: comunicar a presença de um radar móvel ou fixo;
- «**Parar a navegação**»: paragem de uma navegação em curso;
- «**Assinalar erro do mapa**»: comunicação de um erro no mapa;
- «**Desactivar voz**»/«**Activar voz**»: parar/retomar as instruções vocais de navegação;
- «**Ocultar o mapa**»: ocultar a cartografia;
- «**Preferências de brilho**»: selecção da luminosidade do seu sistema de navegação em função da intensidade luminosa exterior.

Consoante o país, o sistema indica as zonas de perigo ou os radares.



Volume sonoro

Modificar o volume sonoro

Para modificar o volume sonoro, utilize o comando de som do seu sistema áudio durante uma mensagem vocal. Se a mensagem tiver sido demasiado breve, poderá fazê-la repetir. Para isso, utilize a tecla «REPEAT/MUTE» do seu comando central ou a tecla contextual da esquerda do seu telecomando.



Desactivar os sons

Para desactivar os sons, e a partir do menu principal, seleccione o menu «Alterar preferências», e depois «Desligar som».

Para reactivar os sons, seleccione a rubrica «Ligar som».

Desactivar as vozes

No seu comando central, prima «REPEAT/MUTE» (pressão longa) ou seleccione o menu «Alterar preferências», e depois «Desactivar voz».

Nota: no telecomando e no comando central, seleccione «Desactivar voz» através do menu rápido.

Seleccionar uma voz

O sistema oferece-lhe a possibilidade de seleccionar uma voz sintética ou uma voz humana. Esta voz será utilizada para as instruções verbais. Para modificar a voz utilizada no seu sistema de navegação, seleccione «Alterar preferências» no menu principal, e depois «Preferências de voz» e «Alterar voz». Seleccione uma voz na lista.

Vozes sintéticas

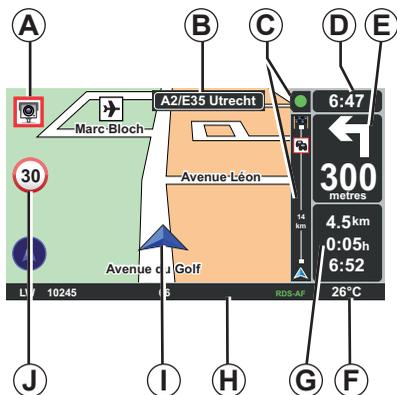
As vozes sintéticas são geradas pelo seu sistema de navegação. Estas vozes dão-lhe as instruções verbais enquanto conduz. Podem anunciar as direcções (exemplo: vire à direita), as informações de painéis rodoviários.

Vozes humanas registadas

As vozes humanas são vozes gravadas por um actor ou actriz.

Nota: as vozes humanas dão-lhe somente instruções de navegação simples.

LER UM MAPA



Legenda do mapa

- A** Aviso da próxima zona de risco com indicação da distância (radar fixo, móvel, escola...).
- B** Nome da próxima estrada principal ou informação sobre o próximo painel de direcção (o que surgir primeiro).
- C** Barra de informações de trânsito: afixação das ocorrências no percurso, indicador de recepção das informações de trânsito.
- D** Hora actual.
- E** Distância e indicação da próxima mudança de direcção.
- F** Temperatura exterior (consoante a versão do veículo).

G Informações sobre o seu trajecto, como seja a distância restante, a sua duração e a hora de chegada.

Nota: para modificar os elementos que serão exibidos, seleccione «Alterar preferências» no menu principal e, em seguida, «Preferências de barra de estado».

H Informação do sistema áudio.

I Posição actual.

J Painel de indicação de limite de velocidade (o valor indicado depende da unidade escolhida).

Nota: o painel passa a vermelho e pisca se o limite de velocidade for ultrapassado.

Código de cores

A afixação das estradas varia em função do tipo de via. As cores podem ser modificadas: com a tecla «MENU» do menu principal, seleccione «Alterar preferências» e, em seguida, «Alterar cores do mapa».



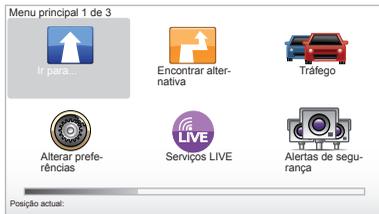
Símbolos cartográficos

O sistema de navegação utiliza símbolos **K** para afixar os pontos de interesse (PI).

Bússola

Para afixar ou não a bússola **L** «no menu principal (tecla «MENU»», seleccione «Alterar preferências» e depois «Mostrar bússola».

INTRODUZIR UM DESTINO (1/4)



Menu «Ir para...»

Prima a tecla «MENU», para aceder ao menu «Ir para...».

O menu «Ir para...» propõe vários métodos para indicar um destino:

- introduzir uma morada a partir da rubrica «Morada» através de uma das seguintes formas:
 - introdução de uma morada completa (Cidade e rua);
 - procura por «Código postal»;
 - selecção de um «Centro da cidade»;
 - selecção de um «Cruzamento ou entroncamento».

- seleccionar a «Residência»,
- seleccionar uma morada a partir da rubrica «Favorito»,
- seleccionar um destino de entre os locais apresentados na rubrica «Destino recente»,
- seleccionar uma morada a partir dos «Ponto de Interesse» (PI),
- seleccionar um «Ponto no mapa»,
- seleccionar uma «Latitude» ou uma «Longitude».

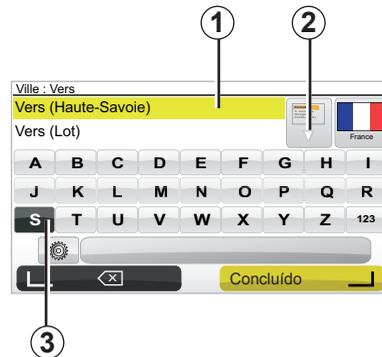
Introduzir uma «Nova morada»

Esta rubrica permite introduzir uma morada completa ou apenas uma parte: país, cidade, rua e número de porta.

Nota: são assinaladas no mapa digital apenas as moradas conhecidas pelo sistema.

Na primeira utilização:

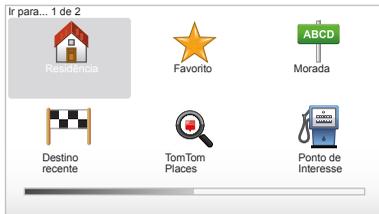
- escolha o país de destino.
- escreva o nome da cidade pretendida com o auxílio do cursor **3**. O sistema pode propor-lhe vários nomes de cidades no campo **1**; a primeira linha está sempre realçada a amarelo.



- prima o botão «Concluído» para validar a cidade realçada a amarelo.
- para aceder à lista completa correspondente à sua procura, seleccione a seta **2** à direita da lista.
- Seleccione a cidade pretendida e valide.
- Proceda da mesma forma para os campos «Rua» e «N°».

Nota: o sistema memoriza as últimas cidades introduzidas. Pode seleccionar directamente uma destas cidades. Para isso, seleccione o campo **1**.

INTRODUZIR UM DESTINO (2/4)



«Residência»

Esta rubrica, que lhe permite iniciar a navegação até à sua residência, pode ser activada a partir do comando central premindo longamente o botão «DEST/HOME».

Para registar a morada da sua residência, consulte o capítulo «Adicionar, gerir favoritos» do seu «Manual do Utilizador».

«Favorito»

Na rubrica «Favorito» estão reunidos os destinos preferidos gravados e favoritos, como seja, por exemplo, o seu local de trabalho.



- No menu principal, seleccione a rubrica «Ir para...».
- Escolha «Favorito» e valide.
- Seleccione a morada de destino pretendido na lista de moradas memorizadas.
- Valide.

Para memorizar um destino nos seus favoritos, consulte o capítulo «Adicionar, gerir favoritos» do seu «Manual do Utilizador».

Nota: o símbolo «Favorito» afixar-se-á a cinzento, se não houver qualquer destino gravado.

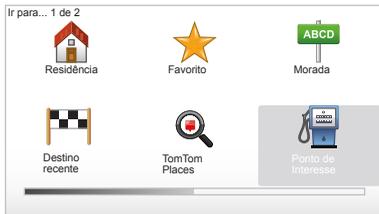


«Destino recente»

Esta rubrica permite-lhe seleccionar um destino a partir da lista das últimas moradas utilizadas. Estas memorizações efectuam-se automaticamente. No menu principal, seleccione a rubrica «Ir para...» e escolha a rubrica «Destino recente».

Selecione, na lista dos destinos memorizados, uma morada. Depois, valide esta morada como destino.

INTRODUZIR UM DESTINO (3/4)



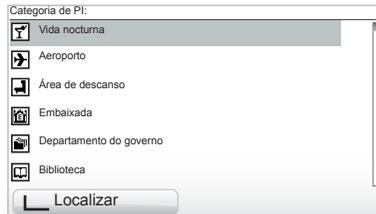
«Ponto de Interesse» (PI)

Um ponto de interesse (PI) pode ser um serviço, um estabelecimento ou ainda um local turístico, situado nas proximidades de uma localidade (o ponto de partida, a cidade de destino, uma localidade no seu trajecto...). Os PI estão classificados em várias categorias do tipo restaurante, museu, parque de estacionamento...

Há várias opções para pesquisar um PI:

- pela categoria,
- pelo nome do PI procurado.

No menu principal, seleccione a rubrica «Ir para...», depois «Ponto de Interesse» e valide.



Pesquisa pelo nome do PI

Introduza o nome do PI que procura e o sistema efectuará automaticamente a pesquisa do Ponto de Interesse.

Procura pela categoria de PI

Selecione o tipo de categoria que pretende. Escolha a zona procurada: «PI próximo de si», «PI na localidade» ou «PI próximo da residência».

Depois, introduza o nome da cidade e inicie a pesquisa, seleccionando «Concluído».



TomTom Places™

Este serviço permite procurar rapidamente todos os pontos de interesse através de uma palavra-chave e estabelecê-los como destino. Beneficia de um acesso rápido à base de dados TomTom Places™, que contém as informações importantes sobre empresas e serviços, e inclui os seus endereços, números de telefone, horários, modo de pagamento...

Nota: este símbolo só se afixará se tiver uma inscrição válida nos países onde os Serviços LIVE estão disponíveis (consulte o capítulo «Serviços LIVE»).

INTRODUZIR UM DESTINO (4/4)



«Ponto no mapa»

Esta função permite-lhe definir um destino a partir do mapa. No menu principal, seleccione «Ir para...» e, em seguida, «Ponto no mapa», com auxílio das teclas do telecomando ou do botão rotativo do comando central.

A partir do comando central ou do telecomando, desloque-se no mapa até posicionar o cursor no seu destino e, depois, valide. O sistema calcula o itinerário.



«Latitude Longitude»

Esta função permite-lhe definir um destino, utilizando os valores de latitude e de longitude.

Validar o destino

Depois de introduzir as informações sobre o seu destino, o sistema calcula o itinerário. Por norma, o cálculo é feito com base no percurso mais rápido.

Nota: o parâmetro de cálculo pode ser modificado nos parâmetros.

No fim do cálculo, o sistema afixa a síntese de navegação e apresenta duas possibilidades:

- «Detalhes»: permite-lhe visualizar os detalhes do percurso sob diferentes formas (consulte «Detalhes do itinerário», no capítulo «Navegação»).
- «Concluído»: a navegação começa.

Nota: se não efectuar a validação, esta página fecha-se ao fim de dez segundos e a navegação inicia-se automaticamente.

Nota: «IQ Routes™» é uma função de optimização do tempo de percurso, graças a dados estatísticos, e permite calcular os itinerários em função da circulação média consoante os dias e a hora.

Para activar ou desactivar esta função, consulte o capítulo «Ajustes do sistema», parágrafo «Preferências de planeamento».

Para planificar um percurso antecipadamente, consulte o capítulo «Introduzir um destino».



Imagens da via

Ao aproximar-se de uma mudança de estrada (nos grandes eixos rodoviários), o sistema pode passar ao modo «Mostrar imagens da via»: uma imagem 3D oferece uma perspectiva aproximada da ligação com uma seta de orientação, bem como os painéis de sinalização.

Para desactivar a orientação através de vias, consulte o capítulo «Ajustes do sistema».



Ecrãs do guia

Mapa de cruzamento

Durante uma navegação e antes de mudar de direcção, o sistema afixa progressivamente um «zoom» do cruzamento.

Para desactivar o modo «zoom» automático, consulte o capítulo «Alterar preferências»



Detalhes sobre o itinerário

Esta função permite-lhe visualizar o seu itinerário, antes do guia.

Seleccione «Detalhes» depois de introduzir um destino. A navegação começa.

São-lhe propostas seis opções:

- «Ver como texto»,
- «Ver como imagens»,
- «Ver mapa da estrada»,
- «Ver demo. do percurso»,
- «Mostrar resumo do percurso»,
- «Mostrar tráfego no percurso».

NAVEGAÇÃO (2/4)

Nota: para modificar o seu itinerário (itinerário alternativo, adicionar etapas...), seleccione «Encontrar alternativa» com a tecla contextual da esquerda.

«Ver como texto»

Esta função permite-lhe visualizar a folha de itinerário.

Afixam-se vários detalhes do percurso:

- setas de mudança de direcção,
- tipos de estradas,
- nomes das estradas,
- quilómetros antes de uma bifurcação.

«Ver como imagens»

Esta função permite visualizar as mudanças de direcção sob a forma de imagem.

«Ver mapa da estrada»

Esta função permite-lhe visualizar o mapa do percurso.

«Ver demo. do percurso»

Esta função permite-lhe visualizar uma demonstração do percurso. A velocidade de demonstração pode ser alterada.

«Mostrar resumo do percurso»

Esta função permite-lhe voltar ao ecrã anterior. Os detalhes do tempo de percurso, os quilómetros e o tipo de percurso («IQ Routes™» activado/desactivado) afixam-se.

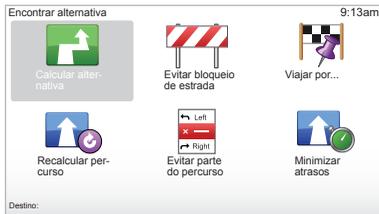
Nota: para aceder directamente a esta página a partir do mapa de navegação, utilize a tecla contextual da direita do telecomando ou, no comando central, a tecla «INFO/ROUTE».



«Mostrar tráfego no percurso»

Esta função permite-lhe obter uma pré-visualização de todos os incidentes de circulação existentes no seu percurso.

Com uma inscrição válida, o separador Live permite visualizar o detalhe do seu trajecto (atrasos relacionados com o trânsito, radares de trânsito fixos e móveis).



Modificar itinerário

Para modificar o seu itinerário, a partir do menu principal, seleccione «Encontrar alternativa» e, em seguida, uma das opções seguintes.

«Calcular alternativa»

Selecione este menu para calcular uma alternativa para um percurso já planeado. O seu sistema procura um outro itinerário a partir da sua posição até ao seu destino.

«Evitar bloqueio de estrada»

Selecione este menu se se aperceber que se aproxima de uma barreira rodoviária ou de um engarrafamento que não lhe foi assinalado pelo serviço «Informações de trânsito». Em seguida, deve escolher a distância do trajecto que deseja evitar. Escolha de entre as várias opções que lhe são apresentadas: Evitar 100m, Evitar 500m, Evitar 2.000m, Evitar 5.000m. O seu sistema fará novo cálculo do seu percurso, evitando a parte do percurso (em distância) que lhe foi indicada.

«Viajar por...»

Selecione este menu para modificar o seu itinerário de forma a que passe por um dado local, por um determinado caminho, por exemplo. Pode escolher o local por onde deseja passar da mesma forma como escolhe um destino. Para isso, dispõe da mesma selecção de opções: Morada, Favorito, Ponto de Interesse e Ponto no mapa. O seu sistema calculará um novo percurso que lhe permitirá passar pelo local que indicou, antes de chegar ao seu destino.

«Recalcular percurso»

Selecione este menu para voltar ao percurso inicial.



«Evitar parte do percurso»

Selecione este menu para evitar uma parte do itinerário. Utilize esta opção se se aperceber que o seu itinerário inclui uma estrada ou um cruzamento que pretende evitar. Em seguida, selecione essa estrada na lista de estradas no seu itinerário.

«Minimizar atrasos»

Selecione este menu para que o seu sistema calcule o seu itinerário com base nas mais recentes informações de trânsito.

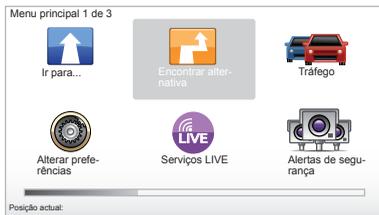


Parar o guia

Para interromper uma navegação em curso, no menu principal tecla «MENU/SET», selecione «Cancelar percurso» e valide.

Para retomar a navegação, selecione «Ir para...» e, depois, «Destino recente».

Nota: Para interromper uma navegação, a partir do comando central ou do telecomando, prima o botão central e, depois, «Cancelar percurso».



Itinerário com etapas

Para adicionar etapas ao seu percurso, seleccione, no menu principal tecla «MENU/SET», «Encontrar alternativa», «Viajar por...» e, em seguida, introduza a morada da etapa.

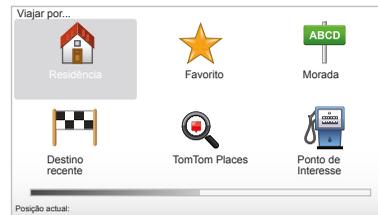


O sistema calcula o percurso, tendo em conta a nova etapa introduzida.

Nota: pode adicionar várias etapas ao seu percurso.

Planificar antecipadamente um percurso

Pode utilizar o seu sistema de navegação para visualizar antecipadamente um percurso. Para isso, seleccione o seu ponto de partida, bem como o seu ponto de chegada. Por exemplo, para conhecer a duração do seu trajecto antes de partir, ou consultar o itinerário da viagem que está a preparar.

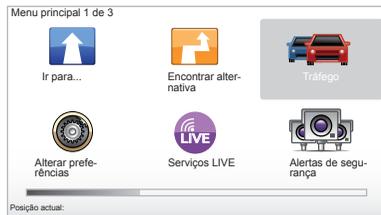


Para aceder ao menu, no menu principal tecla «MENU/SET», seleccione «Preparar percurso».

Selecione um ponto de partida, tal como faria para inserir um destino.

Selecione um ponto de chegada.

Escolha o seu tipo de percurso e valide. O sistema calcula o itinerário e permite visualizar os pormenores.

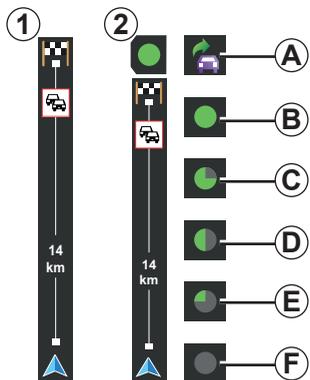


O serviço «Informações de trânsito»

«Informações de trânsito» é um serviço disponível no seu sistema de navegação, que permite receber informações rodoviárias actualizadas provenientes das melhores fontes locais.

O serviço informações de trânsito utiliza as informações TMC transmitidas pela banda FM. Este serviço indica as ocorrências sob a forma de pontos no mapa e cobre as principais vias rodoviárias. A actualização ocorre a cada 15 minutos, aproximadamente.

Nota: o título do menu é «HD Traffic™», dependendo dos Serviços LIVE utilizados.



A barra de trânsito

Em modo de orientação, a barra de trânsito lateral apresenta as informações de trânsito mais recentes relacionadas com o percurso.

Nota: a barra de trânsito lateral varia em função da fonte utilizada. A barra **1** na condição dos Serviços LIVE ligados. A barra **2** quando a fonte RDS-TMC está ligada.

Nota: consulte «Serviços LIVE» para obter informações sobre o serviço «HD Traffic™».

Afixação

As funções «Informações de trânsito»

O sistema de navegação avisa-o sobre as perturbações rodoviárias:

– através da afixação de símbolos TMC no mapa (lista dos símbolos no fim do capítulo);

– através de mensagens vocais.

Consoante o estado de funcionamento do serviço «Informações de trânsito», os seguintes símbolos podem afixar-se na barra de trânsito lateral:

A O seu aparelho procura uma estação FM que difunda informações de trânsito.

B As informações de trânsito estão actualizadas ou em curso de actualização.

C As informações de trânsito não são actualizadas há, pelo menos, 9 minutos.

D As informações de trânsito não são actualizadas há, pelo menos, 14 minutos.

E As informações de trânsito não são actualizadas há, pelo menos, 19 minutos.

F As informações de trânsito não são actualizadas há, pelo menos, 24 minutos.

A disponibilidade do serviço «Informações de trânsito» varia consoante o país.

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO (2/3)

As informações de trânsito possíveis são as seguintes:

- acidentes e incidentes,
- estado de circulação,
- obras na estrada,
- condições meteorológicas,
- informações gerais,
- restrições das vias de circulação.



Menu de configuração «Informações de trânsito»

Gerir o serviço «Informações de trânsito»

Para criar as informações do serviço «Informações de trânsito» do menu principal (tecla «MENU/SET»), selecione «Tráfego». São apresentados os submenus.

«Minimizar atrasos»

Selecione esta opção para poder corrigir a planificação do seu percurso com base nas últimas informações de trânsito.

«Mostrar tráfego no percurso»

Selecione este menu para obter uma pré-visualização de todos os incidentes de circulação que encontrará no seu percurso. No ecrã que se afixa, pode utilizar os botões da direita e da esquerda para obter informações mais pormenorizadas sobre cada um destes incidentes.

«Navegar mapa»

Este menu permite-lhe explorar o mapa e oferecendo, deste modo, as condições de trânsito na sua região. Para aceder ao mapa, selecione «Tráfego» no menu principal e depois «Navegar mapa». O mapa é apresentado na última posição procurada. Para obter informações relativas aos incidentes indicados no mapa, selecione o incidente com auxílio das teclas direita e esquerda. Em seguida, valide.

Nota: para aceder rapidamente a uma data zona, adicione essa zona aos seus favoritos (consulte o capítulo «Navegar mapa».)

INFORMAÇÕES DE TRÂNSITO (3/3)

«Preferências de trânsito»

Para aceder a este menu, seleccione «Tráfego» na tecla do menu principal «MENU/SET», e depois «Preferências de trânsito».

Pode modificar as seguintes preferências:

- **Minimizar automaticamente os atrasos depois de cada actualização.** Para seleccionar a sua preferência, marque a casa situada à direita da sua opção, com auxílio da tecla central de validação. Depois de efectuar a sua opção, seleccione «Concluído» com o auxílio da tecla contextual.
- **Bip sonoro quando as condições rodoviárias se alteram durante o percurso.** O seu aparelho emite um bip, quando ocorre um novo incidente de circulação no seu percurso.

Nota: o sinal sonoro está desactivado, por defeito.

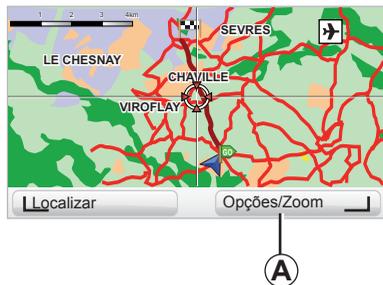
«Ler alto informação de tráfego»

Selecione este menu para que o seu aparelho emita uma mensagem para todos os incidentes de circulação que ocorrem no seu percurso.

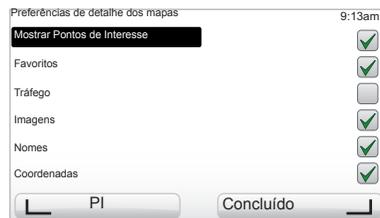
| Símbolo | Significado |
|---|-----------------------------|
|  | Acidente |
|  | Engarrafamento |
|  | Uma ou várias vias fechadas |
|  | Estrada fechada |
|  | Incidente na circulação |
|  | Obras na estrada |

| Símbolo | Significado |
|---|-------------------------|
|  | Chuva forte |
|  | Neve |
|  | Vento forte, tempestade |
|  | Nevoeiro |
|  | Gelo |

NAVEGAR NO MAPA (1/2)



Para aceder ao explorador do mapa, a partir do botão do menu principal «MENU/SET», seleccione «Navegar mapa» ou utilize um dos botões direccionais do comando central a partir da vista de navegação.



Nota: o botão contextual **A** é diferente consoante o seu comando de navegação. Se tiver um comando central, o botão contextual da direita permite aceder às opções. Se tiver um telecomando, o botão contextual da direita permite obter a função «zoom», com auxílio das teclas «para cima» e «para baixo». Neste caso, para aceder às opções, prima o botão central e, depois, o botão contextual da direita.

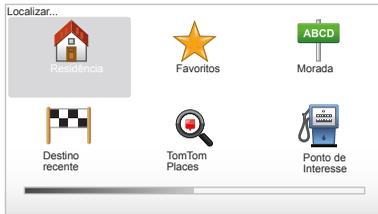
«Opções»

A partir do explorador do mapa, aceda às opções. Este menu permite-lhe seleccionar as informações que pretende ver afixadas no seu explorador.

Para modificar as preferências de afiação dos pontos de interesse (PI), utilize o botão contextual da esquerda «PI».

Para validar a sua selecção, utilize o botão contextual da direita «Concluído».

NAVEGAR NO MAPA (2/2)



«Localizar»

Pode centrar o mapa numa dada posição, utilizando, para isso, o botão contextual da esquerda «Localizar». Este menu permite-lhe centrar:

- na sua residência,
- num favorito,
- num endereço,
- num destino recente,
- a pesquisa local com TomTom Places™,
- num ponto de interesse.



«Posição do cursor:»

A partir do explorador do mapa, prima o botão central para aceder ao menu «Posição do cursor:». Este menu permite-lhe:

- centrar o mapa relativamente à posição do veículo,
- navegar até ao ponto no mapa,
- procurar um ponto no mapa,
- adicionar aos favoritos o ponto no mapa,
- adicionar aos PI (pontos de interesse) o ponto no mapa,
- corrigir a posição do seu veículo.



SERVIÇOS LIVE (1/2)



Quando os tiver subscrito, os Serviços LIVE incluem alertas de segurança na estrada, HD Traffic™, pesquisa local com Google™ e meteorologia.

Nota: o serviço HD Traffic™ é chamado «Trânsito» se a subscrição não tiver ainda sido activada.

Durante o período de teste de 3 meses, pode prolongar a subscrição online em TomTom HOME™ (consulte «Actualização do sistema»). Se estes serviços estiverem disponíveis no seu país, o ícone Serviços LIVE aparece activo no ecrã de navegação.



Aceder aos Serviços LIVE

Para aceder aos Serviços LIVE:

- a partir do seu comando central ou do telecomando, prima o botão «MENU»;
- seleccione «Serviços LIVE».

«Alertas de segurança»

Este serviço inclui a localização dos radares de trânsito móveis em tempo real, dos pontos críticos em termos de acidentes e dos radares de trânsito fixos.

As últimas actualizações dos radares de trânsito fixos podem ser transferidos a partir da aplicação TomTom HOME™.

«Alertas de segurança» permite beneficiar do apoio do radar móvel, para além dos radares fixos. As informações são obtidas em tempo real a partir de informações de outros utilizadores TomTom.

Pode desactivar esta função através do menu «Alertas de segurança» dos Serviços LIVE.

Nota: os radares fixos são actualizados apenas através de TomTom HOME™, ligando o mapa SD.

Consoante o país, o sistema indica as zonas de perigo ou os radares.

Condição de obtenção dos Serviços LIVE:

– é necessária uma inscrição válida.

O conteúdo dos Serviços LIVE varia de acordo com o país.

SERVIÇOS LIVE (2/2)



«HD Traffic™»

HD Traffic™ inclui um serviço exclusivo de informações de trânsito de alta qualidade. Este serviço permite:

- planificar um itinerário minimizando os atrasos devidos ao trânsito rodoviário;
- conhecer o tempo de atraso no seu percurso devido ao trânsito;
- visualizar o trânsito na zona onde circula.

Ao contrário da fonte TMC, o serviço HD Traffic™ explora uma nova fonte de informações de trânsito: o telemóvel dos condutores.

Estes dados anónimos permitem conhecer exactamente a posição, a direcção e a velocidade dos utilizadores de telemóveis que percorrem a rede rodoviária.

HD Traffic™ indica a duração e o comprimento das ocorrências. Abrange uma grande parte da rede de estradas. A actualização é efectuada em cada 3 minutos.

«Tom Tom Places™»

Este serviço permite procurar rapidamente todos os pontos de interesse através de uma palavra-chave e estabelecê-los como destino.

«Meteorologia»

O serviço de meteorologia fornece-lhe boletins meteorológicos a cinco dias do local em que se encontra no mapa ou para onde se dirige.



«Os meus serviços»

Este serviço permite consultar a data de expiração dos serviços subscritos. É possível renovar a subscrição nos serviços a partir do ecrã «Os meus serviços». Para isso, seleccione um dos serviços.

Será solicitado um endereço de email para o qual será enviada uma mensagem com o detalhe das modalidades de subscrição.

Nota: a disponibilidade de todos os Serviços LIVE varia de acordo com o país. Para conhecer a disponibilidade dos serviços no seu país, consulte www.renault-multimedia.com.

ADICIONAR, GERIR FAVORITOS (1/2)



Criar uma entrada

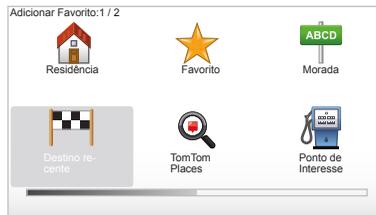
No menu principal tecla «MENU/SET», seleccione «Adicionar Favorito». Pode seleccionar o local do seu Favorito na lista seguinte:

«Residência»

Pode inserir o endereço da sua residência nos seus Favoritos.

«Favorito»

Não-utilizado



«Morada»

Para inserir uma morada, pode escolher uma de quatro opções:

- Centro da cidade,
- Rua e n.º de porta,
- Código postal,
- Cruzamento ou entroncamento.

«Destino recente»

Selecione um local favorito de entre os que utilizou recentemente como destino.

«Ponto no mapa»

Selecione a localização do seu Favorito, com auxílio do cursor, e seleccione «Concluído» com a tecla contextual.

« TomTom Places™ »

Selecione um local com TomTom Places™ e seleccione depois «Concluído».

«Ponto de Interesse»

Pode adicionar, aos seus Favoritos, um Ponto de Interesse (PI) escolhido nesta lista:

- PI próximo de si: para efectuar um pesquisa numa lista de PI próximos da sua posição actual.
- PI na localidade: para escolher um PI numa dada cidade. Neste caso, deve indicar a cidade.
- PI próximo da residência: para efectuar um pesquisa numa lista de PI próximos da sua residência.

Se estiver a navegar até um destino, também pode escolher, numa lista de PI, um ponto de interesse situado no seu itinerário ou perto do seu destino. Selecione uma das seguintes opções:

- PI durante o percurso,
- PI próximo do destino.

Dê ao seu favorito um nome fácil de lembrar. O seu sistema de navegação fará sempre a sugestão de um nome, habitualmente a morada de um Favorito. Para introduzir um nome, basta escrever as primeiras letras.

ADICIONAR, GERIR FAVORITOS (2/2)



«A minha localização»

Se parar num local interessante, pode seleccionar este botão para criar um favorito.

«Latitude Longitude»

Selecione este botão para criar um Favorito, introduzindo os valores de longitude e de latitude.



Eliminar/mudar o nome de um Favorito

- Selecione, no menu principal, a tecla «MENU/SET».
- Selecione «Alterar preferências» para afixar o menu de Preferências.
- Fazer desfilir as páginas até «Gerir favoritos» e selecione-a.

- Selecione o Favorito que pretende eliminar ou mudar o nome.
- Selecione «Eliminar o item» ou «Mudar nome ao item» com auxílio da tecla contextual.



Pode utilizar «Ajuda!» para procurar ou contactar um serviço de assistência. O menu «Ajuda!» propõe: «Números de telefone de emergência», «Conduzir até a ajuda», «Onde estou?» e «Visita guiada».

«Números de telefone de emergência»

Quando escolhe um serviço de assistência, são afixados a sua posição actual e o número de telefone do ponto de interesse (PI). Também pode escolher este serviço como destino. Para isso, prima a tecla contextual.

O menu «Números de telefone de emergência» apresenta várias categorias de serviços:

- «Serviços de emergência»,
- «Esquadra de polícia mais próxima»,
- «Médico mais próximo»,
- «Hospital mais próximo»,
- «Transporte público mais próximo»,
- «Serviço de reparação automóvel»,
- «Dentista mais próximo»,
- «Farmácia mais próxima»,
- «Veterinário mais próximo».

«Conduzir até a ajuda»

Utilize o seu sistema para encontrar a estrada que o levará até algum destes serviços de assistência:

- «Serviço de reparação automóvel»,
- «Hospital mais próximo»,
- «Médico mais próximo»,
- «Esquadra de polícia mais próxima»,
- «Farmácia mais próxima»,
- «Dentista mais próximo».



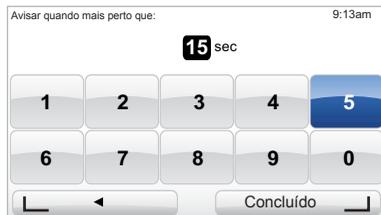
«Onde estou?»

O seu sistema afixa a sua posição actual (morada) e indica as coordenadas GPS (latitude/longitude).

«Visita guiada»

O seu sistema oferece tutoriais de aprendizagem rápida de várias funcionalidades.

MENU RADAR (1/2)



«Parâmetros de alerta»

Este menu permite-lhe eliminar ou modificar o tempo do som de aviso antes do local do radar e o som do aviso.

No menu principal, prima «MENU/SET», seleccione «Alertas de segurança» e depois «Parâmetros de alerta».

Para adicionar alertas de radares (móvel, de portagem...), marque os tipos de radares que pretende.



Selecione o tipo de radar que pretende modificar. Em seguida, o sistema perguntar-lhe-á se deseja eliminar o som do aviso. Utilize as teclas contextuais para validar ou não.

Se escolher «Não», introduza o tempo do som do aviso antes do local do radar e «Concluído», com auxílio da tecla contextual.

Selecione o tipo de som que pretende ouvir para o avisar da aproximação de um radar. Teste, com auxílio da tecla contextual da esquerda, e valide com a tecla contextual da direita.



«Desactivar alertas»

Pode activar/desactivar os alertas de radares. No menu principal, prima «MENU/SET», seleccione «Alertas de segurança» e depois «Desactivar alertas» se os alertas estiverem activados, ou «Activar alertas» se os alertas estiverem desactivados.

Nalguns países é ilícito transferir e activar a opção dos alertas de radares, e pode constituir uma infracção à regulamentação.



«Comunicar radar de trânsito»

Se, durante o seu percurso, o sistema de navegação não lhe indicar um radar fixo ou móvel, pode introduzir estas coordenadas manualmente.

No menu principal, tecla «MENU/SET», seleccione «Alertas de segurança» e, depois, «Comunicar radar de trânsito». Para maior rapidez, pode comunicar um radar de trânsito a partir do menu rápido (botão central). O menu rápido afixa-se. Seleccione «Comunicar radar de trânsito».

O sistema solicita-lhe, então, que indique o tipo de radar («Radar fixo» ou «Radar móvel»).



Seleccione o tipo. O sistema abre uma página de mapa. Com auxílio dos comandos direccionais, coloque a marca vermelha sobre o local do radar e valide com o botão central.

Para que o sistema integre os radares introduzidos manualmente, é necessário que tenha subscrito as actualizações de radares a partir da aplicação TomTom HOME™. Os radares estarão activos, após verificação da posição pelos serviços técnicos da TomTom.



O sistema pede-lhe que valide, com as teclas contextuais, a posição que lhe foi indicada. Se validar a posição, o sistema pedir-lhe-á que indique o tipo de radar.

Se escolher o tipo de radar «Radar de velocidade», o sistema pede o limite de velocidade. Seleccione a velocidade e valide com o botão central. Para obter a actualização dos radares móveis, consulte o capítulo «Serviços LIVE».

Consoante o país, o sistema indica as zonas de perigo ou os radares.

VISUALIZADOR DE IMAGENS

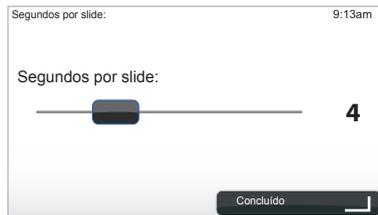


Visualizar imagens

Pode utilizar o seu sistema de navegação para visualizar imagens.

No menu principal tecla «MENU/SET», seleccione «Galeria de fotos». O álbum de imagens abre-se.

Selecione a imagem que pretende ver.



Para fazer desfilas as imagens em modo mostra de slides, seleccione «Mostra de slides» com o botão contextual da direita. O sistema pergunta-lhe o tempo de afixação das fotografias, que deve indicar utilizando as teclas direccionais. Se pretende uma imagem fixa, desloque o cursor totalmente para a direita.

Termine com o botão contextual da direita.

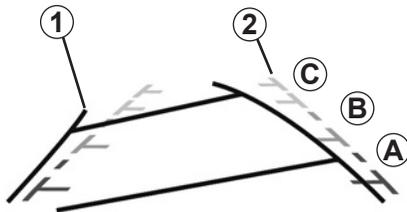
A apresentação de slides começa.

Nota: para adicionar/eliminar imagens, consulte o capítulo «actualização do sistema».

Formato de imagens lido pelo seu sistema

| BMP | JPG |
|----------------------------------|-------------------|
| 1-bit, 2 cores | Nível de cinzento |
| 4-bit, 16 cores | RGB |
| 8-bit, 256 cores | |
| 24-bit, 16,7 milhões de cores | |

CÂMARA DE MARCHA-ATRÁS



Funcionamento

Ao engrenar a marcha-atrás (e até 5 segundos, aproximadamente, depois de engrenar uma outra mudança), afixa-se no quadro de instrumentos uma visão panorâmica do espaço atrás do veículo e duas zonas 1 e 2 (móvel e fixa).

Nota: certifique-se de que a câmara de marcha-atrás não está tapada (sujeidades, lama, neve...).

Zona móvel 1

É representado a azul no ecrã de navegação. Indica a trajetória do veículo em função da posição do volante.

Zona fixa 2

A zona fixa é constituída por marcas de cores **A**, **B** e **C** que indicam a distância atrás do veículo:

- **A** (vermelho) a cerca de 50 centímetros do veículo;
- **B** (amarelo) a cerca de 1 metro do veículo;
- **C** (verde) a cerca de 2 a 3 metros do veículo.

O ecrã apresenta uma imagem invertida.

As zonas (móvel e fixa) são uma representação projectada em solo plano; esta informação deve ser ignorada quando se sobrepõe a um objecto vertical ou assente no solo. Os objectos que se afixam no bordo do ecrã podem surgir deformados. Em caso de excessiva luminosidade (neve, veículo ao sol...), a imagem captada pela câmara pode ser perturbada.

Se o porta-bagagens estiver aberto ou mal fechado, a mensagem «Porta-bagagens aberto» afixa-se no quadro de instrumentos (risco do ecrã apresentar uma informação errada).

Durante a actualização do seu sistema, a câmara de marcha-atrás está momentaneamente indisponível.

Esta zona mantém-se fixa e indica a trajetória do veículo, em função do alinhamento das rodas.

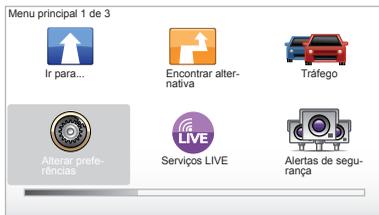
A utilização deste sistema processa-se em duas fases: o condutor utiliza, primeiro, as informações das zonas (a zona móvel para a trajetória e a zona fixa para a distância). Depois, ao atingir a zona vermelha, a representação do pára-choques indica-lhe o momento exacto em que deve parar.



Esta função constitui uma ajuda suplementar. Por isso, em caso algum o sistema poderá substituir a vigilância e a responsabilidade do condutor.

O condutor deve manter-se atento aos imprevistos que possam surgir durante a condução, como, por exemplo, obstáculos móveis (criança, animal, carrinho de criança, bicicleta...) ou demasiado pequenos ou finos (pedras de pequena dimensão, um pau fino...) para serem detectados pelo sistema.

AJUSTES DO SISTEMA (1/6)



Para aceder aos parâmetros do sistema:

- prima a tecla «MENU/SET»;
- seleccione «Alterar preferências».



Regulação da afixação

Ajustes de luminosidade

Pode fazer variar a luminosidade do seu ecrã em função da intensidade da luz exterior. Quando a luz exterior é fraca, o ecrã será mais legível se a luminosidade da afixação não for demasiado intensa. No seu comando central, prima a tecla «LIGHT/DARK» ou, no telecomando, prima o botão central e seleccione «Preferências de brilho».

Afixações diurnas/nocturnas

A passagem ao modo diurno/nocturno é automática. Se pretender fazê-lo manualmente, seleccione a cor nocturna ou diurna no «Alterar preferências» ou no «Menu rápido». Se utilizou o modo manual, o modo automático é desactivado. Para o reactivar: no menu «Alterar preferências», seleccione «Preferências de brilho» e assinale «Mudar para vista nocturna quando escurecer».

«Mostrar PI no mapa»

Selecione «Mostrar PI no mapa» e assinale com o botão central. Os PI que assinalar aparecerão no mapa durante a navegação.

«Bloqueio de segurança»

Esta menu permite-lhe activar os alertas sonoros de excesso de velocidade, os alertas à aproximação de um local de culto ou de uma escola. Permite-lhe ainda simplificar os menus e ajudá-lo durante os seus trajectos. Para activar as opções, marque-as e termine com o botão central.

AJUSTES DO SISTEMA (2/6)



«Alterar local de residência»

Este menu permite-lhe alterar a morada da sua residência.

«Alterar mapa»

Utilize este menu se instalar várias cartografias no seu cartão SD. Para mudar de mapa, seleccione «Alterar mapa» e, em seguida, o sistema solicitar-lhe-á que indique o mapa pretendido.

«Gerir PIs»

Este menu permite-lhe adicionar, modificar ou eliminar categorias de PI ou PI.

«Alterar símbolo do automóvel»

Este menu permite-lhe modificar o ícone do veículo.

«Definições do mapa 2D»

Este menu permite-lhe visualizar o mapa de navegação em 2D ou em 3D.

AJUSTES DO SISTEMA (3/6)



«Alterar idioma»

Para escolher um idioma, seleccione o pretendido, e depois o sistema pede que escolha uma voz.

Selecione o idioma pretendido na lista seguinte:

- Afrikaans
- Catalão
- Checo
- Dinamarquês
- Holandês
- Inglês UK
- Inglês US
- Estónio
- Finlandês

- Flamengo
- Francês
- Alemão
- Húngaro
- Italiano
- Letão
- Lituano
- Norueguês
- Polaco
- Português (Brasil)
- Português (Portugal)
- Eslovaco
- Espanhol
- Espanhol (América Latina)
- Sueco
- Turco
- Russo
- Malaio.

Para validar, prima o botão central.

«Alterar cores do mapa»

Selecione «Alterar cores do mapa». Em seguida, seleccione as cores diurnas e as cores nocturnas que prefere. Pode transferir novas cores. Para seleccionar uma cor transferida, seleccione uma paleta de cores suplementar e, depois, a cor pretendida.

«Preferências de brilho»

Este menu permite-lhe seleccionar a luminosidade do seu sistema de navegação em função da intensidade luminosa exterior.

«Preferências de barra de estado»

De entre a lista de opções, marque aquela que pretende que apareça na barra de estado do mapa de navegação.

«Zoom automático»

Este modo de «zoom» automático permite um «zoom» progressivo à medida que se vai aproximando de uma mudança de direcção.

«Preferências de nome da rua»

Este menu permite-lhe afixar, no mapa, os números de porta e as ruas.



«Definir unidades»

Unidades de distância

Selecione «milhas» ou «quilómetros» e, depois, selecione «Concluído» com auxílio das teclas contextuais.

Afixação do relógio

Selecione, de entre as 3 propostas, o modo de afixação das horas. Em seguida, selecione «Concluído», com auxílio das teclas de selecção, para passar à etapa seguinte.

Afixação das coordenadas

Selecione, de entre as 3 propostas, o modo de afixação da latitude e da longitude. Em seguida, selecione «Concluído», com auxílio das teclas contextuais, para passar à etapa seguinte.

«Preferências de planeamento»

Este menu permite-lhe definir as suas preferências relativamente a:

Tipo de planificação

Selecione um dos 5 tipos de planificação e termine com o botão central. O parâmetro de planificação recomendado é «Percurso mais rápido».

«IQ Routes™»

Depois de ter seleccionado o parâmetro de planificação, o sistema propõe-lhe activar/desactivar a função «IQ Routes™».

Se IQ Routes™ estiver activa, esta função permite calcular os itinerários em função da circulação média consoante os dias e a hora e planificar o melhor itinerário, tendo em conta velocidades reais medidas nas estradas.

Preferências de portagens

Selecione as suas preferências relativamente a portagens. Depois de inserir um destino, o sistema pergunta-lhe se pretende modificar este pedido. Selecione um dos 3 tipos de planificação. Em seguida, termine com o botão contextual da direita.

Tipos de estradas

Selecione as suas preferências relativamente a partes específicas do percurso, como sejam estradas não-alcatroadas, «transferts» por «ferry».



«Mostrar imagens da via»

Ao aproximar-se de uma mudança de estrada (nos grandes eixos rodoviários), o sistema pode passar ao modo «Mostrar imagens da via»: uma imagem 3D oferece uma perspectiva aproximada da ligação com uma seta de orientação, bem como os painéis de sinalização.

Pode desactivar esta função, seleccionando «Ocultar imagens da via». Para a reactivar, seleccione «Mostrar imagens da via».

«Preferências de início»

Este menu permite-lhe modificar o arranque do sistema e a página de arranque, personalizando-a com uma fotografia à sua escolha.

«Activar bússola»

Este menu permite-lhe seleccionar a activação ou a desactivação da bússola, durante a navegação.

«Acertar hora»

Aquando da mudança da hora de Verão para a hora de Inverno ou em caso de uma viagem ao estrangeiro (com uma hora diferente da habitual), é necessário alterar a hora do seu sistema.

Selecione «Acertar hora». O sistema propõe-lhe três modos de afinação. Seleccione o modo escolhido e, depois, «Concluído» com auxílio da tecla contextual. Acerte o relógio e, em seguida, «Concluído».

Sincronização do relógio

A opção de sincronização permite-lhe acertar a hora directamente a partir das informações GPS.

Para seleccionar esta opção, prima a tecla contextual da esquerda «Sinc».



Afixar/ocultar sugestões

Durante a utilização do seu sistema de navegação, o sistema afixa sugestões que lhe permitirão explorar melhor as funcionalidades. Pode desactivá-las, seleccionando «Ocultar sugestões»; para reactivar estas sugestões, selecione «Mostrar sugestões».

«Mostrar menos opções de menus»

Esta opção permite-lhe simplificar o menu do seu sistema, para que a utilização em andamento seja mais fácil. Para reactivar todas as opções, selecione novamente este ícone.

«Repor as predefinições de fábrica»

Reinicialização total

Esta menu permite-lhe eliminar todas as informações do sistema.

Reinicialização parcial

Esta menu permite-lhe eliminar todas as informações pessoais (favoritos, destinos recentes...).

Nota: após uma reinicialização, o sistema inicia-se em inglês. Para mudar de idioma, consulte «Alterar idioma».

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (1/4)



Graças à aplicação TomTom HOME™ que instala inserindo o seu cartão SD no leitor de cartões SD de um computador ligado à internet, pode:

- actualizar o seu sistema de navegação e optimizar o seu funcionamento (cartografia, aplicação, vozes divertidas...);
- guardar os dados do seu sistema de navegação no seu computador;

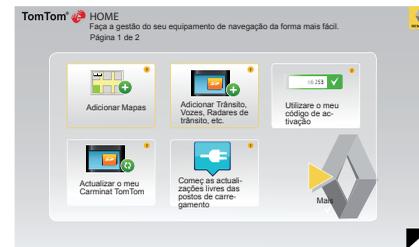
Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.

- adicionar ou eliminar dados;
- personalizar o seu sistema;
- partilhar correcções cartográficas com a comunidade (Map Share™);
- substituir a cartografia de origem da sua navegação aumentando para países novos (por exemplo: Europa do Leste);
- subscrever os Serviços LIVE (entre no menu «Adicionar Trânsito, Vozes, Radares de trânsito, etc.» de TomTom HOME™ e seleccione «Serviços LIVE»);
- ou ainda transferir o seu manual do utilizador;
- transferir as actualizações das estações de carga no veículo eléctrico.

Os menus da aplicação TomTom HOME™ orientam-no na realização de todas estas operações.

Para isso, deve:

- retirar o cartão SD do seu sistema de navegação;
- Nota:** para retirar o cartão SD, consulte o capítulo «Cartão SD: utilização, inicialização», parágrafo «Retirar o cartão SD» do seu «Manual do Utilizador».



- inserir este cartão SD no leitor de cartão do seu computador que foi, previamente, ligado à internet (poderá ser necessário um leitor de cartão SD externo);
- instalar a aplicação TomTom HOME™, bastando, para isso, fazer alguns cliques no seu computador e seguir as instruções que se afixam no ecrã.

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (2/4)

Instalação do programa

Insira o cartão SD no leitor de cartões SD do seu computador ligado à Internet.

A instalação do programa começa automaticamente.

Siga as instruções que se afixam no monitor.



Criação da conta internet em TomTom HOME™

Pode criar a sua conta Internet em TomTom HOME™. Para isso, clique em «Iniciar sessão», por cima do logótipo RENAULT. A associação do seu cartão ao sistema é automaticamente efectuada, de modo a beneficiar plenamente do seu sistema de navegação.



Em alguns países é ilícito transferir e activar a opção de alertas de radares, constituindo, por isso, uma infracção à lei se tal for feito.



Garantia de usar o mapa mais recente

Após a entrega do seu veículo novo, tem o prazo máximo de 60 dias para actualizar a cartografia gratuitamente. Depois deste período, as actualizações são pagas.

Dado que a rede rodoviária muda substancialmente de ano para ano, a TomTom propõe-lhe os mapas mais exactos e mais fiáveis do mercado. Para verificar se está disponível uma cartografia mais recente:

- clique em «Ferramentas»;
- clique depois em «Usar Garantia do mapa mais recente».

ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (3/4)

Principais funções disponíveis

Transferir mapas

Se clicar no ícone «Adicionar Mapas», terá acesso ao menu que lhe permitirá transferir mapas. Os mapas para transferir são editados regularmente.

Subscrever os Serviços LIVE, transferir pontos de interesse

Se clicar no ícone «Adicionar Trânsito, Vozes, Radares de trânsito, etc.», terá acesso ao menu que lhe permitirá, por exemplo:

- subscrever os Serviços LIVE;
- transferir vozes para personalizar o seu sistema;
- transferir Pontos de Interesse (PI);
- ...

Actualizar as estações de carga.

A clicar no ícone «Actualizar o meu Carminat TomTom», acede ao menu que lhe permite obter a cartografia actualizada das estações de carga para o seu veículo.

Subscrição de Serviços LIVE

Adquira os Serviços LIVE em TomTom HOME™ a partir de um computador ligado à Internet.

No seu veículo, em «Serviços LIVE», entre em «Os meus serviços» e introduza a sua identificação e palavra-passe para activar os serviços.

Se não conseguir aceder ao menu «Os meus serviços», active a comunicação de rede no seu Carminat TomTom seleccionando o botão «Activar».

Salvar os dados do seu sistema

Este menu permite-lhe salvar e restaurar os dados do sistema, a partir do seu computador.

Recomendamos-lhe vivamente que salve regularmente os dados do seu sistema.

Esta salvaguarda permitir-lhe-á recuperar os seus dados, se perder o cartão SD por exemplo.



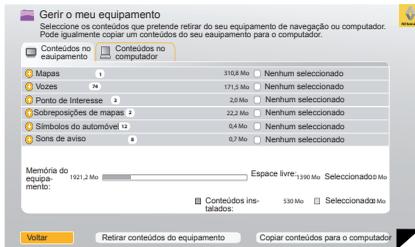
Personalizar o seu sistema

Tem também a possibilidade de personalizar o seu sistema, graças à instalação de novos pontos de interesse, de vozes sintéticas ou, ainda, modificar a paleta de cores.

Transferir o Manual do Utilizador do seu sistema

Se clicar no ícone «Ler o manual do meu Carminat TomTom», terá acesso ao «Manual do Utilizador» completo do seu sistema.

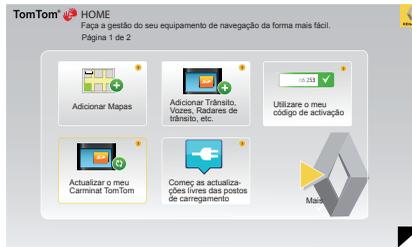
ACTUALIZAÇÃO DO SISTEMA (4/4)



Gerir o meu equipamento

Este menu permite-lhe verificar o espaço disponível no cartão SD do seu sistema e é muito útil, nomeadamente para transferir as cartografias que incluem vários países (por exemplo, Europa Ocidental).

Os ecrãs apresentados no «Manual» não são contratuais.



Actualização do sistema

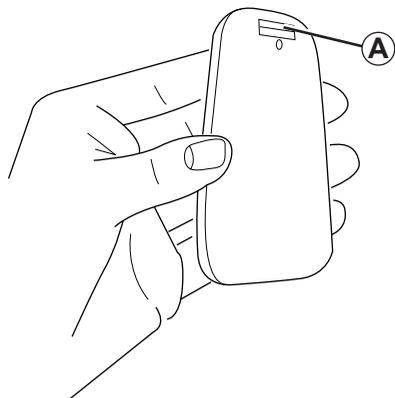
Para explorar totalmente o seu sistema de navegação, aconselhamo-lo a actualizá-lo tão frequentemente quanto possível.

Map Share™

Uma vez actualizado o seu sistema, poderá partilhar correcções cartográficas com a comunidade de utilizadores do sistema.

A transferência das actualizações só deve ser feita por internet.

TELECOMANDO: pilhas

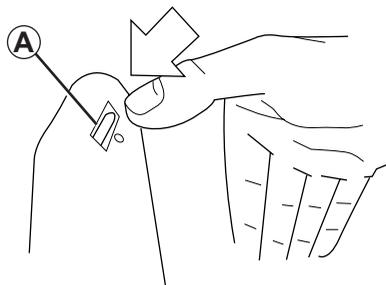


Logo que o led do telecomando pisca a vermelho ao mesmo tempo que aparece uma mensagem no ecrã, deve substituir as pilhas do seu telecomando.

Segure o telecomando dos dois lados e pressione o fecho **A** situado na face traseira do aparelho.

O teclado separa-se da face traseira do aparelho.

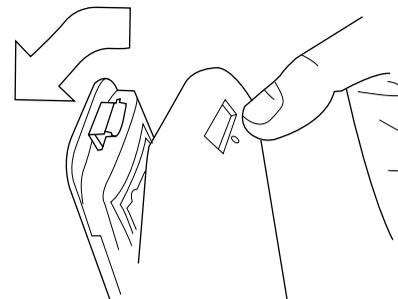
Nota: proceda cuidadosamente para não deixar cair a face frontal.



Insira as pilhas (do tipo AAA/LR3/UM4 (1.5V)) no telecomando. Certifique-se de que coloca as pilhas no sentido correcto, de acordo com as inscrições no telecomando.

Reponha a face traseira do aparelho e prima um botão qualquer para ligar o telecomando.

O seu telecomando liga-se automaticamente ao seu sistema de navegação.



Nota: se não for solicitado durante 20 segundos, o telecomando passa ao modo de economia de energia. Se não for utilizado durante 20 minutos, o telecomando desliga-se totalmente. Para ligar o telecomando, prima um botão qualquer.

Não junte as pilhas gastas ao lixo doméstico; entregue-as a um organismo habilitado a efectuar a reciclagem de pilhas.



ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (1/2)

| Sistema | | |
|------------------------------|--|--|
| Descrição | Causas | Soluções |
| Não se afixa nenhuma imagem. | O ecrã está em suspensão. | Verifique se o ecrã não está em suspensão. |
| Não se ouve nenhum som. | O volume está no mínimo ou o som está desactivado. | Aumente o volume ou active o som. |
| Não se afixa nenhum mapa. | O cartão SD não está no lugar ou está danificado. | Verifique a presença do cartão SD. |

| Navegação | | |
|--|--|---|
| Descrição | Causas | Soluções |
| A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua real localização. O testemunho GPS no ecrã permanece cinzento ou amarelo. | Localização errada do veículo devido à recepção GPS. | Desloque o veículo, até obter uma boa recepção dos sinais GPS. |
| As indicações afixadas no ecrã não correspondem à realidade. | O cartão SD já não é válido. | Transfira uma actualização através do TomTom HOME. |
| As informações relativas à circulação rodoviária não se afixação no ecrã. | A voz não está activa. | Verifique se a voz está activa. Seleccionar um destino e inicie o guia. |
| Algumas rubricas de menu estão indisponíveis. | O menu «Bloqueio de segurança» está activo. | Desactive a opção «Bloqueio de segurança». |

ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO (2/2)

| Navegação | | |
|--|--|---|
| Descrição | Causas | Soluções |
| O guia de voz está indisponível. | O guia de voz ou o guia está desactivado. | Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está activo. Verifique se a voz está activa. |
| O guia de voz não corresponde à realidade. | O guia de voz pode variar em função das condições do meio envolvente. | Conduza em função das condições reais. |
| O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido. | O destino não é reconhecido pelo sistema. | Introduza o nome de uma estrada próxima do destino pretendido. |
| O sistema calcula automaticamente um desvio. | O serviço «Informações de trânsito» calcula um itinerário alternativo. | |
| A má recepção de HD Traffic™ | O veículo encontra-se numa zona não coberta pelos Serviços Live ou não dispõe de uma inscrição válida nestes serviços. | Desloque o seu veículo. |

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

| | |
|---------------------------------|---------|
| acessos rápidos..... | 11 – 12 |
| anomalias de funcionamento..... | 52 – 53 |

B

| | |
|-----------------|----|
| Bluetooth®..... | 51 |
| bússola..... | 17 |

C

| | |
|---------------|-----------|
| comandos..... | 6 – 7, 14 |
| cores..... | 41 |

D

| | |
|----------------|------------------|
| destino..... | 19 |
| desvio..... | 24 – 25, 27 → 29 |
| diaporama..... | 39 |

E

| | |
|-----------------------------|---------|
| ecrã | |
| afixações de navegação..... | 22 → 25 |
| em suspensão..... | 13 |
| mapa..... | 4 |
| menu..... | 4 |

I

| | |
|---------------|----|
| IQ route..... | 44 |
|---------------|----|

E

| | |
|---------------|---------|
| endereço..... | 18 → 21 |
|---------------|---------|

F

| | |
|-------------------|---------|
| favoritos | |
| adicionar..... | 34 – 35 |
| eliminar..... | 35 |
| mudar o nome..... | 35 |

G

| | |
|---------------|---|
| GPS | |
| receptor..... | 3 |

I

| | |
|------------------------------|------------------|
| informações de trânsito..... | 27 → 29 |
| informações pessoais | |
| eliminar..... | 47 → 50 |
| salvaguardar..... | 47 → 50 |
| itinerário bis..... | 24 – 25, 27 → 29 |
| itinerário detalhado..... | 22 → 25 |

L

| | |
|------------|----|
| ligar..... | 13 |
|------------|----|

M

| | |
|-----------------------------|---------------|
| mapa SD..... | 2 – 3, 9 – 10 |
| mapa | |
| afixação..... | 17, 30 – 31 |
| escala..... | 17 |
| símbolos cartográficos..... | 17 |
| MENU..... | 14 – 15 |
| menu abreviado..... | 15 |
| modo 3D/2D..... | 6 – 7 |

N

| | |
|----------------|---------|
| navegação..... | 27 → 29 |
|----------------|---------|

O

| | |
|----------------|---------|
| orientação | |
| activação..... | 18 → 22 |
| anulação..... | 25 |

P

| | |
|-------------------------------|----|
| paragem..... | 13 |
| pontos de interesse (PI)..... | 20 |

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

precauções de utilização 2

R

radares

 assinalar 37 – 38

regulações 37 – 38, 41 → 46

 luminosidade 41

 navegação 28

relógio

 regulação 45

S

sistema

 actualização 47 → 50

 inicialização 9 – 10, 45

sistema de navegação 2

sons

 activar 16

 desactivar 16

T

teclas 14

teclas de contexto 6 – 7, 14 – 15

telecomando

 pilhas 51

V

volume 16

voz

 activar 16, 44

 desactivar 16, 44

MENÇÕES LEGAIS

© RENAULT 2010 - Todos os direitos de reprodução, tradução e adaptação reservados em todos os países. Qualquer reprodução ou representação, total ou parcial, realizada sem a autorização da RENAULT é ilícita e expõe os infractores a sanções judiciais.

A marca TomTom™ e o logótipo TomTom («duas mãos») são marcas comerciais, aplicações ou marcas registadas da TomTom International B.V.

RENAULT S.A.S SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE AU CAPITAL DE 533 941 113 € / 13-15, QUAI LE GALLO
92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 - SIRET 780 129 987 03591 / TÉL. : 0810 40 50 60
NW 947-5 - 7711408496 - 11/2014 - Edition PTG



7 7 1 1 4 0 8 4 9 6

